

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 219

Procès-verbaux

N° 219

1st Session
42nd Parliament

Monday
December 7, 2020

1^{re} session
42^e législature

Lundi
7 décembre 2020

**9:00 A.M.
PRAYERS**

O Canada

Royal Anthem

The Deputy Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Order in Council 1640/2020, dated December 3, 2020, reappointing Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health, for a fixed term beginning February 16, 2021 to September 1, 2021 (No. 636) (Tabled December 4, 2020).

**9 H
PRIÈRES**

Ô Canada

Hymne royale

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ballot Item Number 44 was not moved.

At 9:08 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Billet de députée numéro 44 n'était pas proposé.

À 9 h 08, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

The 2020 Annual Report from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 641).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Le Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 641).

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Carried on the following division:-

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 52

Anand	Elliott	McKenna	Sabawy
Baber	Fedeli	McNaughton	Sandhu
Babikian	Ford	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Fullerton	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Gill	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Harris	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Park	Tangri
Coe	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Ke	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Roberts	Walker

NAYS / CONTRE - 35

Andrew	Collard	Karpoche	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Fife	Kernaghan	Stevens
Begum	Fraser	Mamakwa	Stiles
Bell	French	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Gates	Rakocevic	Taylor
Bisson	Gélinas	Sattler	Vanthof
Blais	Glover	Schreiner	West
Bourgouin	Hassan	Shaw	Wynne
Burch	Hunter	Simard	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 23, 2020,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 novembre 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Fife.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Begum.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) M^{me} Gélinas and Mr. West.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

At 7:43 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

PÉTITIONS**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

À 19 h 43, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 42(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
42 a) DU RÈGLEMENT**

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) (Tabled December 7, 2020) Ms. Andrew.
Optometry (Sessional Paper No. P-249) (Tabled December 7, 2020) Mr. Wilson.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 111(f)(1) re intended appointments dated December 4, 2020 (No. 637) (Tabled December 4, 2020).

Education Quality and Accountability Office, 2019-2020 Annual Report / Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2019-2020 (No. 639) (Tabled December 7, 2020).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2019-2020 Annual Report / Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2019-2020 (No. 640) (Tabled December 7, 2020).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2019-2020 Annual Report / L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario (TFO), Rapport annuel 2019-2020 (No. 638) (Tabled December 7, 2020).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 258.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13):

(Tabled October 26, 2020) M^{me} Gélinas.
(Tabled October 20, 2020) Mr. Hassan.
(Tabled October 20, 2020) Ms. Lindo.
(Tabled October 20, 2020) Ms. Monteith-Farrell.
(Tabled October 21, 2020) Mr. Rakocevic.
(Tabled October 21, 2020) Ms. Stiles.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175):
(Tabled October 20; November 3, 4, 2020) Mrs. Martow.

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214):
(Tabled October 20, 2020) Mrs. Martin.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255):
(Tabled October 20, 27, 28; November 2, 2020) M^{me} Gélinas.
(Tabled October 28, 2020) Mr. Harris.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273):
(Tabled October 20, 2020) M^{me} Gélinas.

COVID-19 policies (Sessional Paper No. P-274):
(Tabled October 20, 2020) Mr. Hillier.

Family law (Sessional Paper No. P-275):
(Tabled October 29, 2020) Mr. Bailey.
(Tabled October 21, 27, 28, 2020) Ms. Ghamari.
(Tabled November 3, 2020) Mrs. Martin.
(Tabled October 29, 2020) Mrs. Martow.
(Tabled October 20, 2020) Ms. Skelly.
(Tabled October 22, 26, 2020) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).
(Tabled October 29, 2020) Mrs. Tangri.
